



# 6345 // ESD 3D CUT C

# Schutzhandschuhe / Risikokategorie II

## Protective gloves / Risk category II

Anknüpfung zum Trages des Artikels: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vor dem Anziehen von Handschuhen sauber und trocken sind. Führen Sie Ihre Finger in den jeweiligen Handschuh ein und ziehen Sie den Handschuh am Strickbund bzw. an der Stulpe locker über Ihre Hand. Achten Sie dabei auf eine korrekte Passform. Handschuhe sollten einen festen und eng anliegenden Sitz an der Handfläche, den Fingern sowie Fingerzwischenräumen haben. Fingerringel, Schmutz sowie übermäßiges Dehnen und Ziehen können die Handschuhe beschädigen. Handschuhe sollten nach der Anwendung so ausgelegt werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt, da diese sichtbar und unsichtbar mit Schadstoffen kontaminiert sein kann. Handschuhe sind also so auszuwählen, dass die Innenseite nach außen kommt. Lösen Sie dafür zuerst die Fingerspitzen des Handschuhs von den Fingern. Der Strickbund bzw. die Handschuhe kann dann nach außen gekrempt werden, um den Handschuh so abzuheben. Damit der Handschuh seinen Komfort behält, sollte dieser nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungshinweise getauscht werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Vor Arbeitsbeginn (nach Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitsschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden.

**Reinigung / Wartung:** Nicht waschbar. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

**Entsorgung:** Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädliche oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfehlenswert.

Generelle Erläuterungen zu erzielten Leistungsstufen

|           |                                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1-6 / A-F | Erzieltes Prüfergebnis (je höher, desto besser)                               |
| 0         | Mindestleistungstufe nicht erreicht                                           |
| X         | Nicht geprüft bzw. aufgrund des Materials oder der Gestaltung nicht anwendbar |

Alle Prüfungen wurden unter Laborbedingungen an der Handinnenfläche durchgeführt und anhand dieser wurden die jeweiligen Leistungsstufen ermittelt.

Die Person, die elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe trägt, muss ordnungsgemäß geerdet sein, z. B. durch das Tragen von geeignetem Schuhwerk. Elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe dürfen in brennbaren oder explosionsfähigen Atmosphären oder während des Umgangs mit brennbaren oder explosionsfähigen Stoffen nicht ausgepackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden. Die elektrostatischen Eigenschaften der Schutzhandschuhe können durch Alterungsprozesse, Abnutzungserscheinungen, Kontamination und Beschädigung nachteilig beeinflusst werden und sind möglicherweise für mit Sauerstoff angereicherte, brennbare Atmosphären ungeeignet, für die zusätzliche Bewertungen erforderlich sind. Alle Kleidung und Schuhe, die zusammen mit Handschuhen mit diesen Eigenschaften verwendet werden, müssen unter Berücksichtigung elektrostatischer Risiken konstruiert sein.

| EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Manufacturer's instructions and information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |
| Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to ensure this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction. |                                             |
| Protective gloves                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Risk category II                            |
| Size(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6-12                                        |
| Certification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® |
| Notified body                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Pot k izviru 6                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1000 LJUBLJANA                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Slovenia                                    |
| Identification number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1493                                        |

General explanations of achieved performance levels

|           |                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------|
| 1-6 / A-F | Achieved test result (the higher, the better)              |
| 0         | Minimum performance level not achieved                     |
| X         | Not tested or not applicable due to the material or design |

All tests were carried out under laboratory conditions on the palm of the hand. Respective performance levels were determined on this basis.

The test result of the cut resistance (B) is only to be understood as an indication. The TDM cut resistance test (E) provides reference results in terms of performance.

| EN 16350:2014                                        | Protective gloves - Electrostatic properties |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Test conditions for testing the vertical resistance: |                                              |
| Air temperature:                                     | 23°C ± 2%                                    |
| Relative humidity:                                   | 25% ± 4%                                     |

A person wearing electrostatically dissipative protective gloves must be properly earthed, e.g. by wearing suitable footwear. Electrostatic dissipative protective gloves must not be unpacked, opened, adapted or pulled out in flammable or explosive atmospheres or during contact with flammable or explosive substances. The electrostatic properties of protective gloves may be adversely affected by aging, wear and tear, contamination and damage and may not be suitable for oxygen-enriched combustible atmospheres that require additional assessments. All clothing and footwear used with gloves with these properties must be manufactured taking electrostatic risks into account.

FR

**Instructions et informations du fabricant**

Branche d'information sur les Équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe I section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

|                     |                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Gants de protection | Catégorie de risque II                                                           |
| Dimension(s)        | 6-12                                                                             |
| Certification       | EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®                                      |
| Organisme notifié   | INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY<br>Pot k izviru 6<br>1000 LJUBLJANA<br>Slovenia |
| N° d'identification | 1493                                                                             |

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à [doc.nitras-safety.com](http://doc.nitras-safety.com).

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège contre les risques suivants: Risques mécaniques. Tous les domaines d'application autres que ceux susmentionnés sont expressément exclus. Ce produit n'offre donc aucune protection notamment contre les risques suivants: Produits chimiques, Micro-organismes, Froid, Risques thermiques (chaleur et/ou feu), Chocs électriques, Rayonnement, Travaux au jet haute pression. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

rentrage)/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas exposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissures, trous, décorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adéquate. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement. Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. performance, usage, intensité d'usage) de celles du produit type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Instructions sur le port de l'équipement : Assurez-vous que vos mains sont propres et sèches avant de mettre les gants. Glissez vos doigts dans le gant et tirez-le sur votre main avec souplesse sur le bord-côté ou sur la manchette. Veillez ici à un ajustement correct. Les gants doivent avoir une position fixe et près de la paume, les doigts et les espaces interdigitaux. Les ongles, bijoux et un allongement et étirement excessifs peuvent endommager les gants. Après l'application, les gants doivent être retirés d'une manière permettant d'éviter le contact de la face extérieure avec les vêtements ou la peau, car ils peuvent être contaminés d'une manière

visible ou invisible avec des substances nocives. Retirer les gants de sorte que la face intérieure soit retournée vers l'extérieur. Pour ce faire, enlevez d'abord des doigts les extrémités du gant. Il est possible de remonter vers l'extérieur le bord-côte ou la manchette pour retirer le gant. Afin que le gant conserve son confort, il doit être nettoyé après chaque activité conformément aux consignes de nettoyage et d'entretien. En fonction du besoin, cela peut et devrait être réalisé pendant le port des gants.

Avant de commencer le travail (après les pauses et éventuellement après le lavage des mains), il est possible d'utiliser une préparation adaptée de protection cutanée. Pendant le travail (après les pauses et avant de terminer le travail), il est possible d'utiliser un produit de nettoyage cutané adapté. Après le travail (après le dernier lavage de mains), il est possible d'utiliser une préparation adaptée de soin cutané.

Nettoyage/entretien : non valable. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Explications générales sur les niveaux de performance obtenus

|           |                                                                         |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1-6 / A-F | Résultat de test obtenu (plus il est élevé, meilleur est le résultat)   |
| 0         | Niveau de performance minimal non atteint                               |
| X         | Non vérifié ou non applicable en raison du matériel ou de la conception |

Tous les contrôles sont réalisés dans des conditions de laboratoire sur la paume de la main et les niveaux de performance respectifs ont été déterminés sur cette base.

| EN ISO 21420:2020 |                    | Gants de protection - Exigences générales et méthodes de test |                  |
|-------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------|------------------|
|                   | Paramètres de test | Niveaux de performance                                        | Résultat de test |
|                   | Dextérité          | 1-5                                                           | 5                |

| EN 388:2016 + A1:2018                                                                          |                                        | Gants de protection contre les risques mécaniques |                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|--|
| EN 388                                                                                         | Paramètres de test                     | Niveaux de performance                            | Résultat de test |  |
| <br>ABCDE | A Résistance à l'abrasion              | 1-4                                               | 3                |  |
|                                                                                                | B Résistance aux coupures (Coupe-Test) | 1-5                                               | X                |  |
|                                                                                                | C Force de déchirure                   | 1-4                                               | 3                |  |
|                                                                                                | D Résistance à la perforation          | 1-4                                               | 1                |  |
|                                                                                                | E Résistance aux coupures (TDM)        | A-F                                               | C                |  |

Si les gants sont composés de deux ou plusieurs couches, la classification globale ne restitue pas nécessairement l'efficacité de la couche externe.

Le résultat de contrôle de la résistance aux coupures (B) doit être interprété uniquement comme une indication. L'essai de résistance aux coupures TDM (E) fournit des résultats de référence sur la performance.

| EN 16350:2014                                                      |                       | Gants de protection - propriétés électrostatiques |  |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|--|
| Conditions de test concernant l'essai de la résistance de contact: |                       |                                                   |  |
| Température de l'air:                                              |                       | 23°C ± 2%                                         |  |
| Humidité de l'air relative:                                        |                       | 25% ± 4%                                          |  |
| Paramètres de test (Résistance de contact [Ω])                     |                       | Résultat de test                                  |  |
| Paume (enduit)                                                     | < 1 x 10 <sup>6</sup> | 9,28 x 10 <sup>6</sup> (À capacité de décharge)   |  |
| Dos des mains (non enduit)                                         | < 1 x 10 <sup>6</sup> | 7,68 x 10 <sup>6</sup> (À capacité de décharge)   |  |
| Manchette (non enduit)                                             | < 1 x 10 <sup>6</sup> | 2,45 x 10 <sup>6</sup> (À capacité de décharge)   |  |

Une personne portant des gants de protection à capacité de décharge électrostatique doit être correctement reliée à la terre, par ex. en portant des chaussures adaptées. Des gants de protection à capacité de décharge électrostatique ne doivent pas être déballés, ouverts, ajustés ou retirés dans des atmosphères combustibles ou explosives ou pendant la manipulation de substances inflammables ou explosives. Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être négativement influencées par des processus de vieillissement, des apparitions d'usure, la contamination et la détérioration et sont éventuellement inadéquates aux atmosphères combustibles enrichies en oxygène, pour lesquelles des évaluations supplémentaires sont nécessaires. Tous les vêtements et toutes les chaussures utilisés avec des gants dotés de ces propriétés doivent être conçus en prenant en compte les risques électrostatiques.

 Fabricant
  Année et mois de fabrication.
  STANDARD 100 by OEKO-TEX®

IT

| Istruzioni e informazioni del produttore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni. |                                                                                  |
| Guanti di protezione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Categoria di rischio II                                                          |
| Dimensione(i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6-12                                                                             |
| Certificazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®                                      |
| Luogo notificato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY<br>Pot k izviru 6<br>1000 LJUBLJANA<br>Slovenia |
| Numero di identificazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1493                                                                             |

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo [doc.nitras-safety.com](http://doc.nitras-safety.com).

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Protegge l'utente nei seguenti casi: rischi meccanici. Si escludono espressamente campi di impiego diversi da quelli succitati. Questo prodotto non offre pertanto protezione nei seguenti casi: prodotti chimici, microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazione, lavori con getto ad alta pressione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

**Immaggazzinamento / utilizzo / controllo:** Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura e così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di uso e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/membrane screpolati, pignoni di crepe, fusi, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima di scoprirlo e utilizzarlo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Assicurarsi che la misura aderisca correttamente. I guanti devono aderire al palmo della mano, alla dita e agli spazi tra le dita. Le unghie, i monili, l'eccessiva dilatazione e l'adesivo tra i guanti possono danneggiare i guanti. I guanti dovrebbero essere rimossi dopo l'uso in modo tale che la parte esterna del guanto non entri in contatto con gli indumenti o la pelle, in quanto questa può essere contaminata visibilmente e invisibilmente da sostanze nocive. I guanti vanno estratti in modo tale che la parte interna esca verso l'esterno. Perciò, rimuovere prima le punte delle dita del guanto. Il bracciale o il risvolto può essere poi rimboccato verso l'interno e ripiegato sopra il polso. Non soppesare che il nostro prodotto è un *dispositivo medico* e non un prodotto per uso casalingo.

deve essere pulito in conformità con le istruzioni di pulizia e manutenzione. A seconda del bisogno, questo può e dovrebbe essere fatto mentre i guanti sono indossati.

Prima di iniziare il lavoro (dopo le pause ed eventualmente dopo il lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto idoneo per la protezione della pelle. Durante il lavoro (prima delle pause e prima della fine del lavoro) può essere utilizzato un detergente per la pelle adatto. Dopo il lavoro (dopo l'ultimo lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto per la cura della pelle adatto.

**Pulizia / manutenzione:** Non lavabile. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.

**Smaltimento:** smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali.

**Indicazioni speciali:** I DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

VERSION 1.0.0 | 240424\_TL | PAGE 1/8



AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany

Phone: +49 2272 9060 0  
Mail: [info@nitras-safety.com](mailto:info@nitras-safety.com)  
Web: [www.nitras-safety.com](http://www.nitras-safety.com)

FR  
PAPIER  
BAC DE TRI











أن تؤدي مؤثرات مثل الضوء والرطوبة ودرجة الحرارة فضلاً عن تغيرات الخامات الطبيعية على مدى فترة طويلة نسبياً، إلى تغير في خصائص المنتج. وليست هناك معلومات دقيقة متاحة عن فترة التخزين والعمر الافتراضي لمعدات الحماية الشخصية؛ نظراً لأن كلا العنصرين - من ين أمور أخرى - يعتمدان على كل من نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة الاستهلاك وكثافة الاستخدام. لذلك افحص هذا المنتج بعد التخزين لفترة طويلة نسبياً وقبل كل استخدام وبعده من حيث تغير خاماته (مثل هشاشة وتشقق الطبقات / الخامات، ومن حيث وجود ثقوب، وتغيرات في اللون، وما إلى ذلك). تأكد قبل كل استخدام من مدى ملائمة المنتج للنشاط المرغوب ومن حيث المقياس الصحيح، ويجب التخلص من المنتجات غير المناسبة أو المعيبة، ويجب ألا تُستخدم بأي حال من الأحوال. علماً بأنه يمكن أن يختلف مقياس المنتج عن المواصفات بسبب التمدد على سبيل المثال.

يتم تحديد كافة قيم الأداء عن طريق إجراء فحوصات في ظروف مخبرية. لذلك يوصى بفحص ما إذا كان معدات الحماية الشخصية مناسبة للاستخدام المرغوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص تبعاً لعناصر مختلفة (مثل درجة الحرارة والتآكل وكثافة الاستخدام). إذا كانت معدات الحماية الشخصية مستعملة من قبل، فمن الممكن أن تقدم معدلات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك. ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

تعليمات ارتداء المنتج: تأكد من أن يديك نظيفتين وجافتين قبل ارتداء القفازات. أدخل أصابعك في القفاز المعني ثم اسحب القفاز من إسرار المعصم أو من طرفه برفق على يدك. ویراعی في هذه الأثناء أن يكون القفاز ملائم لمقاس يدك، حيث ينبغي أن يكون مشدوداً ومتصلاً على اليد والأصابع والفجوات التي بين الأصابع. يمكن أن تلحق الأظفار والمجوهرات وكذلك الإفراط في التمدد والسحب ضرراً بالقفازات. وينبغي خلع القفازات بعد الاستخدام بطريقة تمنح تماس الجبهة الخارجية للقفازات مع الملابس أو الجلد، حيث يمكن أن تكون القفازات ملوثة بمواد ضارة ظاهرة أو غير ظاهرة. وعليه يجب خلع القفازات بحيث تخرج الجبهة الداخلية للخارج. ولهذا الغرض، إيدء بخلع أطراف أصابع القفاز من أصابعك. ويمكن بعدها طي إسرار المعصم أو طرف القفاز لكي يتسنى خلع القفاز. والمحافظة على راحة القفاز، يتعين تنظيفه بعد كل نشاط وفقاً لتعليمات التنظيف والعناية. وإذا لزم الأمر، يمكن بل ويتعين القيام بذلك في أثناء ارتداء القفازات.

وقبل بدء العمل (بعد الاستراحتات وفصل اليدين إذا لزم الأمر) يمكن استخدام منتج مناسب لحماية الجلد. وفي أثناء العمل (قبل الاستراحتات وقبل انتهاء العمل) يمكن استخدام منظف جلد مناسب. وبعد العمل (بعد غسل اليدين لأمر مرة) يمكن استخدام مستحضر مناسب للعناية بالجلد.

التنظيف / العناية: لا تتصل. يمكن أن يكون لطريقة التنظيف تأثير سلبي على أداء المنتج، تبعاً لنوعها، وبالتالي لن تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن المنتج، في حالة التنظيف غير السليم.

التكوير: تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. في حالة ملاصقة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يتلوث المنتج بمواد ضارة بيئياً أو خطيرة. وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقاً للوائح القانونية المعمول بها محلياً.

ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحساسين بالحساسية. ويوصى بتوخي الحذر في حالة الإصابة بفرط الحساسية المعروفة.

شروحات عامة لمستويات الأداء المتحققة
A-F / 1-6 نتيجة الفحص المتحققة (لكما كانت أعلى، كان ذلك أفضل)
0 لم يتم بلوغ الحد الأدنى لمستوى الأداء
X لم يتم الفحص أو غير قابل للاستعمال بسبب المواد أو التصميم
تم إجراء جميع الفحوصات في ظروف مخبرية على راحة اليد، واستناداً إلى ذلك جرى تحديد مستويات الأداء في كل مرة.

| EN ISO 21420:2020 | القفازات الواقية – المتطلبات العامة وإجراءات الفحص |             |
|-------------------|----------------------------------------------------|-------------|
| عناصر الفحص       | مستويات الأداء                                     | نتيجة الفحص |
| الراحة اليدوية    | 1-5                                                | 5           |

إذا كان هناك خطر التعثر في الأجزاء الميكانيكية المتحركة، فيجب عدم ارتداء قفازات.

| EN 388:2016 + A1:2018                                                             |                               | قفازات واقية من المخاطر الميكانيكية |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------|
| EN 388                                                                            | عناصر الفحص                   | مستويات الأداء                      | نتيجة الفحص |
|  | A مقاومة السحج                | 1-4                                 | 3           |
|                                                                                   | B مقاومة القطع (اختبار Coupe) | 1-5                                 | X           |
|                                                                                   | C مقاومة التمزق               | 1-4                                 | 3           |
|                                                                                   | D قوة الثقب                   | 1-4                                 | 1           |
|                                                                                   | E مقاومة القطع (TDM)          | A-F                                 | C           |

إذا كان القفاز مكوّناً من طبقتين أو أكثر، فإن التصنيف العام لا يعكس - بالضرورة - أداء الطبقة الخارجية.

يجب ألا تُنجم نتيجة فحص مقاومة القطع B سوى بوصفها مؤشراً لفحص، حيث يوفر اختبار مقاومة القطع TDM E نتائجاً مرجعية تتعلق بالأداء.

| EN 16350:2014                                      | قفازات الوماية – الخصائص الكهروستاتيكة |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| شروط الاختبار فيما يتعلق باختيار المقاومة الحجمية: |                                        |                                        |
| درجة حرارة الهواء: 3% ± 23°C                       |                                        |                                        |
| الرطوبة النسبية للهواء: 25% ± 3%                   |                                        |                                        |
| عناصر الفحص (المقاومة الحجمية (Ω))                 | نتيجة الفحص                            |                                        |
| راحة اليد (مظلي)                                   | < 1 x 10 <sup>6</sup>                  | (ميدد للكهرباء) 9,28 * 10 <sup>6</sup> |
| ظهر اليد (غير مظلي)                                | < 1 x 10 <sup>6</sup>                  | (ميدد للكهرباء) 7,68 * 10 <sup>6</sup> |
| إسرار المعصم (غير مظلي)                            | < 1 x 10 <sup>6</sup>                  | (ميدد للكهرباء) 2,45 * 10 <sup>6</sup> |

التنظيف / العناية: ينبغي تنظيف المنتج بقطعة قماش مبللة (ماء فاتر)، من دون مواد كيميائية أو بالفرشاة، وتركه ليجف في الهواء. افحص هذا المنتج بعد التنظيف وقبل الارتداء التالي من حيث وجود أضرار. يتعين عدم إعادة استخدام المنتجات للتخزيرة. يمكن أن يكون لطريقة التنظيف تأثير سلبي على أداء المنتج، تبعاً لنوعها، وبالتالي لن تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن المنتج، في حالة التنظيف غير السليم.

| STANDARD 100 by OEKO-TEX®                                                           | سنة وشهر الصنع                                                                      |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |   |
| الجهة الصانعة                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |
|   |  |  |
| قدارة على اللمس                                                                     | NITRAS 3D FIT                                                                       | رمز إعادة التدوير (فقط FR)                                                          |

|  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة                                             | علامة CE                                                                        | علامة EAC                                                                       | علامة UkrSePro                                                                  |
| NO                                                                              |                                                                                 |                                                                                 |                                                                                 |

#### Veiledninger og informasjon fra produsenten

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren

| Risikokategori II     |                                             |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| Beskyttelseshansker   |                                             |
| Størrelse(r)          | 6-12                                        |
| Sertifisering         | EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® |
| Teknisk kontrollorgan | INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY            |
|                       | Pot k izviru 6                              |
|                       | 1000 LJUBLJANA                              |
|                       | Slovenia                                    |
| ID-nummer             | 1493                                        |

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på doc.nitras-safety.com.

Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Mekaniske farer. Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle. Se piktogrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn. Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produktegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametre bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. spro, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviten og om det er av riktig størrelse. Uegneede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon. Alle ytelser ble registrert under kontrollør med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametre (f.eks. temperatur, avriving, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet.

Instruksjoner for bruk av artikkelen: Pass på at hendene dine er rene og tørre før du har på deg hansker. Før fingrene inn i den aktuelle hansken og trekk opp hansken løst over hånden etter ribbebåndet eller mansjetten. Pass på at passformen er korrekt. Hansker skal sitte godt og ligge an mot håndflaten, fingrene og i mellom fingrene. Negler, smykker og kraftig utvidelse og trekking kan skade hanskene. Etter bruk skal hanskene trekkes ut på en slik måte at utsiden ikke kommer i klær eller hud, da disse kan være kontaminert med skadelige stoffer, både synlige og usynlige. Hansker skal altså trekkes av på en slik måte at innsiden vender utover. Løsne først fingertuppene på hansken fra fingrene. Ribbebåndet eller mansjetten kan brettes utover for å trekke av hansken på denne måten. For at hansken skal beholde komforten, må den rengjøres iht. rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene etter hver bruk. Avhengig av behovet kan og skal dette utføres mens hanskene brukes.Før arbeidet starter (etter pauser og ev. etter håndvask), kan det brukes et egnet håndbeskyttelsesmiddel. Under arbeidet (før pauser og før arbeidet avsluttes), kan det brukes et egnet hudrengjøringsmiddel. Etter arbeidet (etter siste håndvask) kan det brukes et egnet hudpleiemiddel. Rengjøring/vedlikehold: Kan ikke vaskes. Avhengig av rengjøringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produsenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjøring. Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler.

Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Generelle forklaringer på de oppnådde ytelsestrinnene
1-6 / A-F Oppnådd testresultat (jo høyere, desto bedre)
0 Minste ytelsestrinn
X Ikke testet eller kan ikke brukes på grunn av materialet eller utformingen
Alle tester ble utført iht. laboratoriebetingelser på innsiden av hånden, og ved hjelp av disse ble de aktuelle ytelsestrinnene registrert.

| EN ISO 21420:2020 | Beskyttelseshansker – Generelle krav og testprosedyre |              |
|-------------------|-------------------------------------------------------|--------------|
| Testparametere    | Ytelsestrinn                                          | Testresultat |
| Fingerferdighet   | 1-5                                                   | 5            |

Hvis det foreligger fare for å henge seg fast i bevegelige maskindeler, skal det ikke brukes hansker.

| EN 388:2016 + A1:2018                                                             |                            | Beskyttelseshansker mot mekaniske farer |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| EN 388                                                                            | Testparametere             | Ytelsestrinn                            | Testresultat |
|  | A Slitefasthet             | 1-4                                     | 3            |
|                                                                                   | B Snittstyrke (Coupe-test) | 1-5                                     | X            |
|                                                                                   | C Rivestyrke               | 1-4                                     | 3            |
|                                                                                   | D Stikkstyrke              | 1-4                                     | 1            |
|                                                                                   | E Snittstyrke (TDM)        | A-F                                     | C            |
| ABCDE                                                                             |                            |                                         |              |

Hvis hansker består av to eller flere lag, gjengir ikke totalklassifiseringen nødvendigvis yteevnen til de ytterste lagene. Testresultatet for snittstyrke (B) er bare en henvisning. TDM-snittstyrketesten (E) gir referanseresultater når det gjelder ytelse.

| EN 16350:2014                                         | Beskyttelseshansker – Elektrostatiske egenskaper |                                                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Testbetingelser for testing av gjennomgangsmtstanden: |                                                  |                                                  |
| Lufttemperatur:                                       | 23°C ± 3%                                        |                                                  |
| Relativ lufffuktighet:                                | 25% ± 3%                                         |                                                  |
| Testparametere (Gjennomgangsmtstand (Ω))              | Testresultat                                     |                                                  |
| Håndflate (Med belegg)                                | < 1 x 10 <sup>6</sup>                            | 9,28 x 10 <sup>6</sup><br>(Med bortledningsevne) |
| Håndbak (Uten belegg)                                 | < 1 x 10 <sup>6</sup>                            | 7,68 x 10 <sup>6</sup><br>(Med bortledningsevne) |
| Mansjett (Uten belegg)                                | < 1 x 10 <sup>6</sup>                            | 2,45 x 10 <sup>6</sup><br>(Med bortledningsevne) |

En person som bruker beskyttelseshansker med elektrostatisk bortledningsevne, må være jordnet på riktig måte, f.eks. med bruk av egnede sko. Beskyttelseshansker med elektrostatisk bortledningsevne må ikke pakkes ut, åpnes, tilpusses eller tas av i brennbar eller eksplosjonsfarlig atmosfære eller under omgang med brennbare eller eksplosjonsfarlige stoffer. Beskyttelseshanskens elektrostatiske egenskaper kan påvirkes negativt av aldriingsprosesser, slitasje, kontaminering og skader, og kan være uegnet for brennbare atmosfærer som er anriket med surstoff, og som krever tilleggsvurderinger. Alle klær og sko som brukes sammen med hansker med disse egenskapene, må være konstruert for elektrostatiske farer.

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Produsent                                                                           | Produksjonsår og -måned                                                             | STANDARD 100 by OEKO-TEX®                                                           |
|  |  |  |
| Kompatibel med berørings skjerm                                                     | NITRAS 3D FIT                                                                       | Resirkuleringsymbol (kun for FR)                                                    |
|  |  |  |
| Les veiledninger og informasjon fra produsenten                                     | CE-merking                                                                          | EAC-merking                                                                         |
|                                                                                     |                                                                                     |  |
|                                                                                     |                                                                                     | UkrSePro-merking                                                                    |

